

大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報常刊送外復不借工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝精精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 五 百 三 十 三 號

申報

(號一十第牌門口武巴舊在設開館本)

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫實傳里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅三月初六日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 大英一千八百九十四年四月十四日禮拜四 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售 ○讀者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來助發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有功地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺者非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

續爭琉球不如圖高麗說

而高麗則不然其地之距中原不過僅一鴨綠江之隔輪船來往僅隔二日即可至其地方其距中國最近故所有天時氣候無不相同即氣節之遞交亦無異於中國觀時憲書所載已可知其故矣然則中國藩國最近者莫如高麗實與中朝之邊省無殊是以中國待之亦較諸藩倍切高麗有事則不憚竭力以爲之援救如前年大院君之亂而中國不惜鉅帑派撥戰艦東渡以定其國之憂此高麗與琉球不同之處一也琉球一國在於東海之中雖有三山然不過蕞爾彈丸若滄海一粟耳按地圖所載則其地猶不若中國瓊州之大則其小也可知即得之亦不可爲中國喜失之亦不至爲中國憂而中國所以亟亟然鄭重視之不欲其地爲外人所得者徒以名義所關雖絲粟間亦不容苟假耳然則此事固在不可不爭之列然若他事尤急於此者則仍可以緩圖而高麗之據有東瀛則地方甚廣長約千餘里闊亦至八百里合新羅百濟諸國而爲一其地之遜於日本者無多所奈其國君臣則多怠惰自安不知振作故不能有爲於世耳夫有此土地若能勵精圖治是亦未嘗不可附中國之驥尾而雄視東瀛以其地而較諸琉球會不止過之十倍然則又何可以同年而語乎此高麗與琉球不同之處又一也琉球雖爲中朝屬國惟相去太遠呼吸有甚難通故離臣服者數百年亦不過朝貢冊封各相盡其禮節而已其他各事均未嘗有所聞然則其國之屬中朝不過徒有虛名並無緩急相依之實也而高麗則又有不然其國雖爲中國之藩而內中國視之實不殊內地蓋其國實爲中國東方屏蔽設有不測則中國之藩籬盡撤可虞之處不可勝言而內外蒙古以及東三省一帶則受其禍者尤深是正所謂臥榻之傍不容他人鼾睡者故中國之視其國實爲最要此我朝定鼎所以先服高麗而後率眾西征也况近來高麗亦已寢衰日本則窺其前俄人則覬其後如芒刺背并無一刻之安故不得已而開海禁邀請各國通商今西人之至高者已絡繹於途則時事尤爲吃緊雖曰從此振興可以漸臻強盛然目前所宜急籌之事正有其多時事之難更有甚於未經通商之日而與中國關係之處亦有甚於未經通商之日此高麗與琉球不同之處又一也然則琉球一國雖中國不得不爭然以此而與高麗兩相較衡則高麗一區其要遠過琉球萬倍且也存琉球則徒受其名定高麗則可收其實方今天下各國紛馳競逐角勝爭長一着偶差即落他人之後爲今之計尙宜宜徒顧虛名然則琉球之事所宜緩圖必先急夫高麗也固矣矧觀高麗近日所爲之事則諸多可慮蓋其君臣昏庸驕劣見利思遷屢爲俄人所惑而受其小恩則彼國君臣之心已大有違背中朝之處况今正與各國通商之始彼此往來約如兄弟而獨有中國特派商務大臣在其國中駐紮凡事每爲掣肘斷不令其任意爲之然則高王之心實不能行止自如故常隱憂商憲所爲之不是故前者曾有請於中國欲將高憲調回所幸中國猶未遂所求否則幾何不至鑄成大錯耶今日者高麗之事亟矣雖目前尙無變故而察微觀隱則其事實深可爲慮不先爲謀及於斯則勢必致成養癰之患倘至大阿倒侍之際而後始生後悔則已有噬臍莫及之嗟然以愚觀於高麗之事不過三五年之久即將發作變時則甚難收拾即使終能底定而亦多費事功究不如及早謀之爲得也愚人千慮不知識時務者以爲何如

諭旨恭錄

○閏二月十二日奉 旨廩生馮陽着以文員用內閣侍讀着英奎補授太僕主簿着斌英種授截取學正孫繩武着照例用俸滿副指揮田寶着照例升用同知章地着回任候升湖北穀城縣知縣元燦着准其補授分發直隸道員張翔辰貴州知府李樹人河東監掣同知閻迺珪浙江同知張國模直隸知州朱開保陝西通判王琴心安徽通判劉厚基四川通判趙莊貴州通判汪壽椿吉林知縣張潤直隸知縣周凱修江蘇知縣陳文藻周衍銜陝西知縣游禮賢四川知縣蕭宜元長蘆鹽大使惲元元俱照例發往候舉河南知府朱衣德河南知州張芳標雲南知州李春霖湖北知縣黃建藩貴州知縣唐芳藻

輪船失竊 ○本坡明豐號之亞華輪船前者由叻出口因在口外誤闖於淺一事業經列報現在該船已經拖回叻也即至石叻門船澳中修理而該船之管理機器人於前夜在船中房內失去洋銀三百八十元惟尚未悉盜者為誰現已呈於公堂請為查緝矣

星報近耗 ○英京來信云中國駐英法俄公使劉芝田大中丞業於西三月二十一號偕同英法德俄各國軍機大臣面謁英廷並將其奉到召見之諭呈於英皇閱覽即願為告辭回國而新任欽差薛叔耘星使則於西三月廿四號行抵巴黎照例謁見法總統並呈遞國書云云然則劉中丞之旌節諒不日已可行抵叻中矣

同教餓年 ○同教有餓年之說將屆新年則須預餓一月日間不得進飲食須俟至上燈之後始可進餐此同教之規凡深信其教者多遵依之近來已屆同教臘月之期故本坡穆拉油亞納等籍之人崇奉同教者多守餓年之禮於初三日已舉行此餓典矣

快車效起 ○本坡實味山下所製自行快車開設至今往為乘坐者不乏其人由是獲利頗饒故有起而效之者現在甘公西貢復仿其法製造車輛等事昨經試看若能合用即欲寄往小呂宋地方創設藉以為生財之路矣

虎患又見 ○附近淡水港之淡申路一帶近來虎患甚狂常於夜間出而攫食該處諸園之畜養雞豚者常供其腹多有喪亡諸人因為所累味不能安夫本坡游獵之西人甚多當此虎患逼人何不設法以除其害也耶

游戲新奇 ○近來本坡亞歷山下雪廠前之曠地建有布棚一所方廣約逾數丈棚之上則以布幔蓋成其下則以木板鑲成一片光膩異常查此棚之設乃效泰西踏冰之戲以為游樂之需蓋西國於嚴寒之時河水凝冰故多有輪履在冰上駛行藉以練其足力本坡天氣常暖無冰可踏故某西人特設此法預備輪履以便諸人尋樂每當夕陽西墮而諸西人之興高彩烈者常至此以呈其技或運雙輪而效列子之飛或翹一足而作商羊之舞更有運動輪履在板上作成書畫者洵可謂神乎其技矣西人游戲之新奇一至於此爰錄之

案仍押候 ○已革成法官那里士為國家所控私侵公項一案初四日業經府尊提訊惟尚未經斷定因判押候一禮拜再行提訊而被告仍覓保人署立保券六千元保出在外候訊云

控告家業判詞譯錄 ○閩商楊乾元控告潮商余連城一案昨經臬堂斷定以被告尋直業將其大概情形錄登於前而臬憲判詞則狃未經譯出茲為之補錄以存其實焉據判詞內云此案原告乃楊青雲之掛砂人名曰楊乾元控告余連城欲向被告取討產業甚多據原告所供則諸業乃被告余有進代原告楊乾元管理實非被告之業而原告又稱楊青雲之父楊金水所立之遺囑乃舉立余有進為其掛砂及直勞習人茲將原告所控之款先為列明以便分別判斷 其一乃余有進向楊金水在生之時購買之業 其二則園坵一所并屋宇等 其三則屋宇及地段在附近舊鐵甲橋 其四乃屋地在溪墘北路及大馬路馬車街漆木街等處 據原告所供第二第三第四款乃於楊金水死後所遺之業為余有進所買惟此案在本司細觀其中情節甚為難辦因原告請求本司將四十五年前所行之事為之平反惟此案之起在源彼兩造尚未賦生以前即已賦生亦不過二三歲之間而已此等之案本司惟有按照各証人之供詞判斷斷不能於疑似之間而妄為之斷也查此案若果被告之父余有進所為有不合之處而原告不應聞至四十五年之久并不向其較論直至今日始為告發然則原告若不能將此中所以然之故訴辯詳明是為自誤在被告之父乃於一千八百八十三年九月間逝世當時核計原告最少亦有廿六歲何以不為計較且原告亦并未言及其父楊青雲在生之時所以不與其計較之故而原告亦未嘗親至案前以便本司查問今照此案而論各地經楊金水在生之時即賣與余有進并無証供指為欺騙或係相借付託等詞且不但此也今被告余連城尚且在其故父箱中覓得當年某狀師所立之收單一紙單內有開明楊金水與余有進二人合夥購買地段等事而當時此業實與余有進之際楊余二人均曾向狀師共議今本司特照以上所言一切情形秉公科斷楊金水生前所賣與余有進之產業係為實事不得再有異言至第二款控目則有園地一坵及屋宇二間據被告所供業已將其父所有契券細為查檢并不知此園及屋曾歸其父所得否而在原告亦曾自認此款控目則有園地一坵及屋宇形至於第七百五十九號之地券及其餘之業亦不能知其詳惟有在舊甲橋之屋及其地券係國家所立給與余有進名者下者而第六十七號之券乃楊金水之掛砂人葉樹雷所立賣與余有進者至於第六十七號屋地之券當時余有進於此發生之際則此係在余有進名下而楊金水身後國家始易有進之名然此中之由則已從從查考矣至於第六十七號屋地之券當時余有進於此發生之際則此係在余有進名下而楊金水身後國家始易有進之名然此中之由則已從從查考矣至於第六十七號屋地之券當時余有進於此發生之際則此係在余有進名下而楊金水身後國家始易有進之名然此中之由則已從從查考矣

掛砂則若照英律果不應買日產業更不應與其同領掛砂之業樹雷購其產業即其餘產業亦須分別訴明何以歸其名下但本司詳加查核則余有進未嘗為楊金水之掛砂當時曾領楊金水掛砂者惟葉樹雷一人至余有進則猶未嘗領掛砂也又查領受掛砂之票乃係余有進及楊金水在生之時所用之狀師所撰是可見當時余有進曾請教狀師而該狀師亦必向其指點而當時余有進亦有意買受其住居及營生之屋至於所謂余有進曾受楊金水掛砂者乃問評耳在本司細觀掛砂字所載之詞及原告証人所供之語不惟無益且有所損如謂余有進之名有在掛砂字內批明作為掛砂人而彼葉樹雷却未肯承受然則不能阻止其購買楊金水之產業此事在本司之見不必過於細詳解論故本司判以被告得前云臬憲之判詞如是爰照譯之

出賣三品



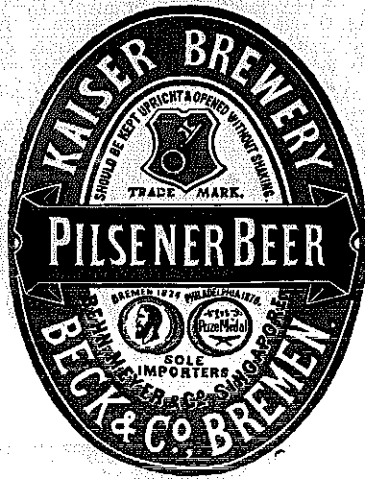
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式醫後有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠殊殊可恨嗣後諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡明嗎也公司者始無伴若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應店此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

蜜酒出賣



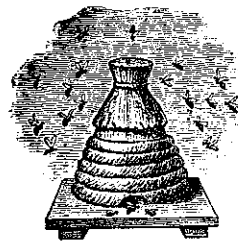
啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧所為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 明嗎也洋行謹啟

鐵櫥



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固前無有優劣之分至於名廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇出火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號 大清光緒十五年十一月初六日 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



啟者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至惠臨沽買是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟



紅頭危仔標萬蘭池酒出售

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱
大英一千八百八拾九年 拾二月三號



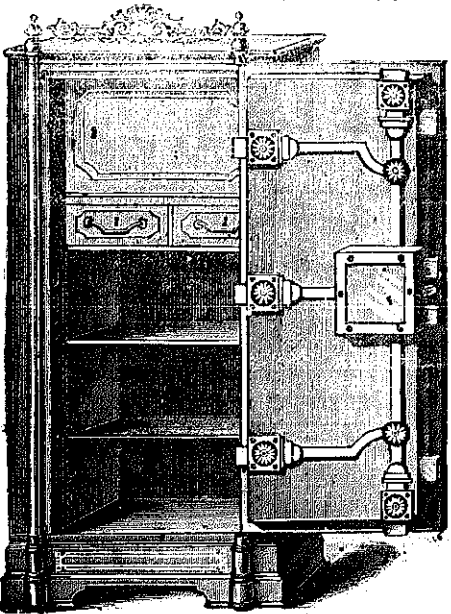
啟者本公司所製之紅頭危仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來助發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟 天

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實為純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽洋銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也
光緒十六年閏二月十三日
南京世醫徐海瑞識 天



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人營智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞實美觀廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈
大英一千八百九十年正月四號
不殺呼聲公司即前 天
加珍目不殺 司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

如以上所黏各標頭無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法 精妙異常 酒味甚清 以之蒸釀 者皆為上 等之料保 無偽充之 弊此酒若 在本坡沽 飲甚為合 宜且價亦 甚廉用須 翁留心辨 認以防魚 珠之混因
新嘉坡 嘉祖 嘉東 嘉小 嘉庄 嘉美 嘉上 嘉頂 嘉酒 嘉發 嘉公 嘉司
現在市上假冒者甚多

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟 天

會傳聞 ○自本年國家舉行禁止會黨律章以來所有助與甲各會均已如命為之散夥而會中產業則或為變買或將如何設法皆照其律所定而行不意檳城之義興公司則大有不然查該公司於創始之時設有頭人共十六名惟數十年來老死者已將淨盡今此十六人中僅得徐亞發一人尚存於世而已查該公司在嶼產業現經估價可值銀十五萬元惟前者購買此業之券多用各頭人之名以便各頭人作何分贖或與公司代為掌理或即作為該頭人之業原無一定迨該公司接悉國家通知字據之後迭經其首領人等詳為聚議所奈紛紛其說并無定局嗣該公司乃委定廿四人會商此事然亦迄無定着後即裁至十六名依然如是乃更裁至十二名六名亦均如是各執一說爭辨不休惟諸人共議此事之時并未有請至徐亞發共為商決迨諸人勉強定議後即分各籍每籍以一人為首計共八人因欲聯眾於公庭求國家出令與之自行將產業發賣後所有款項由此八人領出再行分給諸人惟此事并未與徐亞發共商誠恐徐亞發知之出而阻撓乃欲請徐亞發及一華人之名以於稟內計共十人之數而徐不允其所請在徐之意則欲稟呈國家將其名下所有產業求國家出令與其沽賣所得之款則盡以獻於國家以充善款云云然風聞其中有頭人三名私侵公司之款甚多若將該公司之數目呈出自能分別故徐之意則以為彼頭人等所虧空之數已安有照其所稟而行不過徒以空言為掩飾計耳來函所述如此爰照譯之

嶼案提訊 ○前報某西人自稱名曰賓里打携同其妻由嶼抵叻因所獲一車查本地國家先已接有檳城電報言其人在嶼經已被人控告云云迨至府堂審訊之時府尊欲將其婦開釋惟該婦辯稱此婦并非其妻不過拚合而成認為夫婦等詞府憲命將該婦暫為扣留迨至初三日府尊堂訊時兩被告乃將婚誓呈出是則顯然夫婦故其婦遂蒙釋放而賓里打則候解回嶼地以俟詳加研究開實在嶼係為齊智人所控而所欠之款不過百元左右而已夫以一西人而所欠不過區區百元之數則何至於逃避或其中實有他故未可知也

嶼劇開聞 ○接檳城遞來信息言去月廿六晚該處甘勿街所演粵人戲劇曾遍出告白言是夜將演天主教徒在粵東省城傳教之劣跡當時巡捕官得聞此事即將該班主傳到案前着將此劇即行改換若再演唱是劇即將該班停止不准再在嶼演唱云云該班主奉諭後即將其戲目為之更改而巡捕官復恐有陽奉陰違之弊即於是夜親往該戲園中察勘該班仍照其告白所言演唱即將班中諸人執捕嗣見該班已經更換戲齣故始作為罷論云

槍匪被擒 ○初四夜七點鐘時有一粵婦何氏者盛妝輝煌銀釵光奪目獨行購購起牛車水景泰園觀劇至園前為數匪所瞥見因觸食涎遂將相搶奪其銀三枚如鳥獸四散婦雖疾聲嗚捕奈斯時無差察至故匪得以脫逃聞婦所失之銀原係銀質而鍍金者數匪以其精光奪目誤以為金斯施此手段也觀此亦可知盜風之繁實為閩閩之患有捕務之責者尚其加意梭巡以靖盜根可矣

案蒙省釋 ○本坡生長之閩人楊增勝再為國家所執稱其聚養匪人滋生事故各節均經列報而此案於初三日業經府尊堂訊以事無顯據故判將其開釋免累無辜云

例禁宜知 ○地方禁例各處有所不同苟不知而誤犯之則鮮有不罹法網者此君子所以貴入國而問禁也如本坡禁例則向來不准諸式人等於路中擺賣雜物但小民無識往往有誤犯之者前日粵海廟演劇酬神之時多有擺賣食物羅列路傍殊為礙路嗣為西差所見乃執獲數人解案致罹於罰然則此禁亦不可以不知也寄語小販中人尚慎毋哉

廈島紀聞 ○歷年清明後十日即有淡水茶八市本年逢閏節候較遲日內各茶棧始遭夥爾德忌利士公司船赴淡水開棧聞有兩大字號一因棧主病故一則去年虧本甚多以致同時歇業云○大憲委馬儀亭太守宏賓為廈門稅務局提調已於初四日抵廈初六日到差原辦局務之路雲巖太守交卸後擬附輪船進省面稟情形然後赴福甯東冲局差次云○得忌利士公司各輪舟來往香港汕頭福州廈門臺灣等處歷十餘載獨擅利權現有臺灣商務局斯蘭駕時兩快船往來淡廈公司中遂減價以廣招徠日前科摩沙船開往淡水恰值駕時輪船同日開往臺北每人僅收洋銀一元五角科摩沙船之即遍貼告白每人收洋銀一元駕時開之即再賤價每人收洋半元一時貿易中人得佔便宜不少云○北疋兩郊向時僱定夾板船往臺灣運糧至牛庄烟臺等處既售去即販荳餅黃豆而回茲各郊改僱火輪船以甚迅速日前有三輪船同時來廈以致豆餅每百斤僅值洋銀七角云○馬江一役伏波輪船管駕呂偉堂遊戎文被議發管軍臺効力三年之後呈繳臺費得即釋回李傳相許其蓋飯扎委在津為某官輪管帶去冬因江河冰凍凍假三月回籍省親墳塋日前已附超勇兵船前往福州偕同北上矣○西人所開酒食舖廈人名為酒龍先時惟英人所謂廣順及臺灣記二酒龍後德人復開新利記酒龍其為生意大約以承辦外洋各兵船伙食為大宗前去年各兵輪購辦食物均經臺灣記廣順兩家承辦今春有英俄德各國兵輪先後到廈由新利記獨擅其利現在鮮牛肉一項各家皆減價爭售以致無利可沾矣

日東聞俗 ○日皇於上月二十八號臨幸西京各地以迄佐世保港離長崎不遠人民咸思瞻仰天顏一羣華童遙拉舉紳士北原推長等二十八人分投辦理供張備居大浦相界之西人亦製就烟火等類以備駕臨時奉獻至二十九號鎮西報稱昨日正午接得東京電報云日皇於清晨七點鐘時啟行望名古屋前進云

日東聞俗 ○日皇於上月二十八號臨幸西京各地以迄佐世保港離長崎不遠人民咸思瞻仰天顏一羣華童遙拉舉紳士北原推長等二十八人分投辦理供張備居大浦相界之西人亦製就烟火等類以備駕臨時奉獻至二十九號鎮西報稱昨日正午接得東京電報云日皇於清晨七點鐘時啟行望名古屋前進云

木變石 ○粵東省垣西禪寺一名圭峰寺城西古刹也一云建自蕭梁一云建自唐初千餘年來廢興不一明之中葉為豪紳所據寺遂廢焉國初兩廣總督樓鳳李公捐俸重建平南王尚可蓋塑佛萬尊建傑閣以為崇奉光緒元年三月初九日西開一帶慘遭颶風屋舍倒塌者數千家西禪寺之萬佛閣亦即傾圮金容法相拋擲泥埃徒供婦人孺子所玩弄亦可哀矣寺內僧人鏡亮焚修其中頗稱精進多方募化將萬佛閣改作關帝殿以示法門龍象之意寺內有彈琴石一長可四尺許闊可一尺扣之鏗然其音清越以長色如太湖石時人以彈琴石目之僧鏡亮視為至寶愛同拱璧有富翁欲以百金易去鏡亮弗恤也然此彈琴石本屬木質木之紋理具焉亦一奇事也查木變石原產於黑龍江森立介如視之霜皮具存宛然木也撫之既堅擊扣之其聲爭則又兀然石也夫豫章之林不聞能化衡南多石非由幻成何黑龍江之木獨善變乎蓋其地土厚壟扶輿之氣磅礴鬱積樹生其固有雨露之養無斧斤之戕闕歲已久遂爾成石豈非靈秀所毓自全其天乎今西禪寺之彈琴石得無類是此寺既為千餘年前所建則此石亦非止數百年之物也六帖所載回紇有康干河斷松化為石然長不逾尺僅以為噀器而已未若此石長逾數尺峰疊疊起也僧鏡亮於光緒戊子年示寂其徒心海不守清規竊藏賊匪上年冬令經地方官吏竊將心海留寺亦入官鐘聲響響細狼藉過問此彈琴石也現大中丞游公有心振興斯文飭將西禪寺改為養正書塾捐廉銀一千兩南海縣主王公亦捐廉銀三百兩發當生息以為永遠延師訓讀之用由是逃墨歸儒大暢文風亦如木之變石也有志讀書者儉其勉旃

京報選錄 ○河南巡撫臣倪文蔚跪 奏為查明鄭工賑案出力員紳遵 旨擇尤開單請獎恭摺具陳仰祈聖鑒事竊臣於本年四月三十日附奏賑務已竣懇將在事出力各員准照海運河工程請獎緣由奉 硃批著准其擇尤酌量保母許冒濫欽此當經欽遵轉飭詳細查明分別辦理在案伏查光緒十三年八月間沁黃重溢河南鄭州以下十五州縣河北之武陟滑縣各地方咸被漫淹災區甚廣臣督同司道多選紳分救災黎趨辦急賑一面於被災附近地方各縣鎮市分設賑廠妥為散放搭蓋席棚俾有棲止於是稽查戶口探運賑糧製造棉衣勸辦賑捐以及嚴防匪類彈壓地方文武弁各有責成迨鄭工合龍以後疏挑河道修築堤埝寓賑於工廣籌補救往往皆資用人頭緒紛煩各地方文武委員紳士皆能仰體 朝廷德意實心奮勉從公酷暑嚴寒不少懈弛各境災民得以均霑實惠野無流亡地方緩計自十三年八月開賑起截至十五年底停賑止歷時至二十餘月之久收養災民至一百八十九萬之多事機煩重全資羣策羣力一切情形前經陸續奏陳有案茲據賑撫局司道將查明出力文武各員紳開單詳請獎前來臣查各該員或札筏救生履危蹈險遠道購運棉雨沐風或稽查戶口不避艱辛或督修堤埝保衛田廬勤勞卓著其中申尉氏等縣搶護城垣經歷大汛克保無恙尤為艱苦備嘗艱難即完善各州縣勸集捐輸俾資挹注亦同有微勞可錄刻值賑務告竣自應分別量予獎叙以資鼓勵而勸將來茲據總局司道查開清單前來臣詳加查擇其尤為出力者計本省文武共一百五十五員紳士九十八員名均請援照海運河工程請獎叙合無仰懇 天恩准照所請勸部分別核獎註冊以示鼓勵其武職子總以下另行查明咨送兵部核獎謹繕清單恭呈御覽所有查明鄭工賑案出力員紳擇尤請獎緣由謹合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹奉 硃批該部議奏單二件併發欽此○倪文蔚片 再布政使劉瑞祺按察使賈致恩於一切籌款勸捐放賑辦工各事與臣朝夕講求分憂共患每日起局會同糧道鍾瑞璣先後駐局總理之南汝光道朱壽鏞候補道黃振河等籌畫布置極其精詳選用才能各勝其任省城及各州縣賑廠悉能措置得宜地方靜謐三年以來有如一日朱壽鏞後經調辦鄭工總局雖未始終其事第十三年八月賑務初興經臣飭飭該道設立賑撫總局籌辦遠近賑務厘定一切條規頭緒煩多創始之艱其勞亦足相將又聞歸陳許道蔭保彰德曹秉哲各係督辦本屬賑務皆實心定力更足乎民望歸德鎮總兵牛師韓所轄境內半係災區該鎮營管汛弁兵巡防彈壓歸隊陳沿邊一帶閭閻晏然實資其力雖俱聲稱分所應為不欲邀獎而當此賑務告竣一律核獎之際似未便沒其勞勳牛師韓劉瑞祺蔭保曹秉哲黃振河擬均請 旨交部從優議叙買致恩鍾瑞均擬請 賞加二品銜朱壽鏞擬請 賞給二品封典以示鼓勵隨附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此 ○文佩片 再奴才衙門所屬司庫筆帖式庫德等員向例五年任滿呈報內務府揀 更換茲查庫德慶前於光緒十三年九月內五年期滿經前織造慶英附片保留二年在案扣至十年九月又屆期滿請更換惟現據本年己丑大連價辦方擬正在需員照料之際伏查各前織造任內迭將當差得力之司庫筆帖式庫德等員隨時附片保留均蒙 允准在案該庫德慶慶雖才未及三個月例不加考可否援照前織造莊山到任後暫留筆帖式庫德之案仰懇 天恩俯准將庫德慶慶留二年出自高厚鴻慈附片具陳伏乞 聖鑒訓示遵行謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此

精妙眼鏡出售 ○啟者本號羅倫買也創設在英京及印度各處向已遐邇馳名矣余親承祖傳各式眼鏡到為發售至做店所製之眼鏡前者曾榜往天津等處蒙李傅相及各名公巨卿購用均蒙譽為金鑲亦曾余之眼鏡已有五六年之久亦蒙深為推許是可知做眼鏡之佳現余欲助寄寓於大酒店第十二號房內備有眼鏡甚多各式俱備以憑 諸君選擇但余在坊不遇暫為居住不久復將他遷倘 諸君有欲購買者請即移 玉惠臨為盼 大清光緒十六年三月初四日 英士羅啟



大英一千八百九十年四月廿二號 大清光緒十六年三月初四日

蘇浙賑捐 ○做局帶有 兩江督憲會印信實收隨捐隨獎以便捐生報捐 封銜翎 勳報館對門路島與號該獎分局啟

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於蠟燭鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及窰頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸
大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 不殺呼容洋行謹啟

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺于士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及專刺馬即仰光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而專刺馬即仰光之烟則向仰光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并傳紙捲之烟乃將西國之頂上名煙捲就如威馬愧刺勞士 刺因修刺 峇兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國專兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紅烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇前自辦各式烟紙如 威峇 高士模寶米乙 然 馬路居士 埃與奧等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因脩刺者烟此乃天下馳名久為眾士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘龜登之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞翠柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經獲賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑選擇本號於西國各烟無不備有且其價格格外從廉向無惠臨不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顏干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款且有西字註明列顏公司字樣如標各均有細書號據始為真貨否則係為混冒向祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE'

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現用法英美等國醫士所用花柳取毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒 諸君新嘉坡藥房麥加君處代售此佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶癰閉一切等症如症雖後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再吞十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾氣怒節勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託文新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

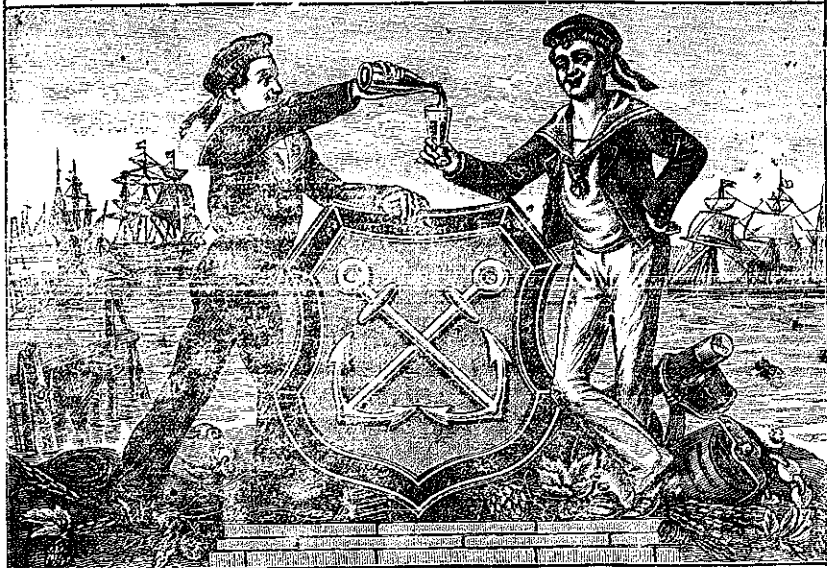
FRUIT JULIAN.

浮律如出湯藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油為日無論男女老幼均能飲食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治肚汁太多里舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚疥癩等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時吞飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身軀爽快此藥現託文新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

西國頂上密酒發售

白密酒出售

Culmbacher Bock-Bier



啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白密酒及卑
施羊之白密酒來叻發售其龜麥之酒係作飛
燕標卑施羊之酒係作熊標其酒香與異常
可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患
在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南
等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購
用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場



而本行并有希打馬號之威質枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力
酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙
烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造其精前無雜以木料而其鎖
鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂
為購用并有製造水塊之小機器出售四點鐘內可製上水塊七
磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選購為盼特此佈聞
大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

頂受華英藥房告白 ○啟者茲余已於西本月十二號即華本月廿二日已在牛車水一百三十號門牌華英藥房向陳君權裕承頂
該號全盤生理自後該藥房即改換字號為禮浮藥房所願前者 光顧諸君仍舊源源而來惠然 賜顧而本藥房則定於每日上午七點鐘
開門至下午七點鐘止以便 諸君到為購藥如夜間有急迫之事欲為延請者而本藥房之門外設有電氣鐘以便 諸君傳擊至本藥房之
西醫則延請前旅巴城德國醫生吉釐禮禮主醫各症吉醫生即前醫張君聲鑾之眼患者其術甚神每日上午由七點鐘起至十一點鐘止下
午則由三點鐘起至五點鐘止在本藥房內候診凡諸証治無論內外奇頑等症一經交手無不立慶回春尚望諸君 惠然肯來不勝切盼之
至特此佈 聞 大英一千八百九十年三月十七號 光緒十六年二月二十七日 禮浮藥房加力謹啟

啟者茲本行
親由歐洲督辦
頂上正裝密酒
來叻發售其酒
香與異常且蒸
製最為得法功
能清涼解毒潔
暑除煩於南洋
尤屬相宜常常
飲之可令人不
沾暑濕癘疫等
症茲特將來發
價甚相宜
諸君欲購買者
請認以上所印
此酒標頭慎為
告擇以免為魚
珠之混是所切
盼特此佈聞
大清光緒十四
年九月廿七日
大英一千八百
八十八年十
月三十一號
美憐蠻洋行啟

女醫問世 ○啟者氏向在美習醫有年前
到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘
起至十二點鐘止在中華藥房內以應
諸君之聘倘有賜教者祈加期惠臨為盼
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本后開設在國
家信局對門即永安公司之隣專在歐洲
督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表
一種最為名貴每枚價銀二十五元并有
大小各式金表甚多均屬官行出色者更
有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀
五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱
備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其
鐘皆異常美觀以備諸君選擇他如金表
金匙相合金表練金戒指等各物甚多不
能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表
以及風雨針等什甚為精細能磨度無
訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼
大英一千八百八十八年四月十七號
橫甲鐘表店謹啟